

ที่ ๑๖๐๐๑/๑๙๗



Royal Thai Embassy
Berlin

๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑

เรื่อง ขอเข้าเยี่ยมชมโครงการพัฒนาออยตุง (พื้นที่ทรงงาน) อันเนื่องมาจากพระราชดำริ

เรียน ประธานเจ้าหน้าที่บริหารมูลนิธิแม่ฟ้าหลวง ในพระบรมราชูปถัมภ์

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ชีวประวัติของนางแกร์ดา ฮาสเซลล์เฟลด์ท์ ประธานสภาภาคเยอรมนี

๒. ชีวประวัติของนางอัวร์ซูลา เมินเล ประธานมูลนิธิฮันส์ ไชเดล

๓. ร่างกำหนดการ

ด้วยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเบอร์ลินมีกำหนดดำเนินโครงการสร้างพันธมิตรทางการเมืองเพื่อส่งเสริมภาพลักษณ์ที่ดีงามของไทย โดยได้เชิญนางแกร์ดา ฮาสเซลล์เฟลด์ท์ ประธานสภาภาคเยอรมนีและอดีตและอดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขเยอรมนี และนางอัวร์ซูลา เมินเล ประธานมูลนิธิฮันส์ ไชเดล และอดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกิจการสหพันธ์และยุโรป รัฐบาวาเรีย เยอรมนี เดินทางเยือนไทยระหว่างวันที่ ๒๔ - ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๑ เพื่อศึกษาดูงานเกี่ยวกับการพัฒนาทางเลือก การสาธารณสุข และบทบาทที่สร้างสรรค์ของไทยในภูมิภาค ทั้งนี้ ชีวประวัติของนางแกร์ดา ฮาสเซลล์เฟลด์ท์และนางอัวร์ซูลา เมินเล ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และ ๒

เพื่อเป็นการเผยแพร่บทบาทของไทยในด้านการพัฒนาทางเลือกและเพื่อเผยแพร่พระราชกรณียกิจของสถาบันพระมหากษัตริย์ของไทยในด้านการพัฒนา ซึ่งช่วยยกระดับชีวิตความเป็นอยู่ของทั้งชาวไทยและชนกลุ่มน้อย ตลอดจนเสริมสร้างความตระหนักรู้ถึงบทบาทของไทยด้านการพัฒนาในภูมิภาคและบทบาทอันโดดเด่นของมูลนิธิแม่ฟ้าหลวง สถานเอกอัครราชทูตฯ จึงประสงค์ให้คณะผู้แทนเยอรมันเข้าเยี่ยมชมโครงการพัฒนาออยตุง (พื้นที่ทรงงาน) อันเนื่องมาจากพระราชดำริ จ.เชียงราย พร้อมรับฟังบรรยายสรุปเกี่ยวกับการพัฒนาทางเลือกในพื้นที่โครงการ รวมถึงเข้าเยี่ยมชมหอแห่งแรงบันดาลใจและสถานที่ที่เกี่ยวข้องในวันที่ ๒๖ มีนาคม ๒๕๖๑ และเข้าเยี่ยมชมหอฝันพร้อมรับฟังการบรรยายสรุปในวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๖๑ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

ในการนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ ขอความอนุเคราะห์ท่านโปรดพิจารณามอบหมายผู้แทนของมูลนิธิฯ และหอฝันบรรยายสรุปให้แก่คณะผู้แทนเยอรมันตามข้างต้นด้วย จักขอบคุณยิ่ง ทั้งนี้ ผู้ประสานงานในเรื่องนี้ คือ น.ส. สุภาพรณ เตียพิริยะกิจ ที่ปรึกษา สถานเอกอัครราชทูตฯ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ supapan@thaiembassy.de

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายธีรวัฒน์ ภูมิจิตร)

เอกอัครราชทูต

ประวัติย่อ นางแกร์ดา ฮาสเซลล์เฟลด์ท์

ชื่อ

นางแกร์ดา ฮาสเซลล์เฟลด์ท์
(Ms. Gerda Hasselfeldt)



เกิด

7 กรกฎาคม 2493

(อายุ 68 ปี / ปี 2561)
ที่เมืองชตราวบิงส์ (Straubing)
รัฐบาวาเรีย (Bavaria)

สถานภาพการสมรส

สมรส มีบุตร 2 คน

การศึกษา

ปริญญาโท คณะเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยเรเกนส์บวร์ก (University of Regensburg)

ประสบการณ์การทำงาน

พ.ศ. 2518 – 2530

- ทำงานที่สำนักงานแรงงานแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี ตำแหน่งสุดท้าย คือ หัวหน้าแผนกด้านบริการวิชาชีพ สำนักงานแรงงานเมืองเดเคเคนดอร์ฟ

ตั้งแต่ พ.ศ. 2512

- สมาชิกพรรคสหภาพสังคมคริสเตียน (Christian Social Union - CSU)

พ.ศ. 2530 – 2560

- สมาชิกรัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี

พ.ศ. 2532 – 2534

- รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวางแผนภูมิภาค ก่อสร้าง และพัฒนาเมืองแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี

พ.ศ. 2534 – 2535

- รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี

พ.ศ. 2538 – 2548

- ประธานกลุ่มรัฐสภาสหพันธ์ พรรคสหภาพสังคมคริสเตียน เขตเฟือร์สเทินเฟลด์บรุค รัฐบาวาเรีย

พ.ศ. 2539 – 2547

- สมาชิกสภาเขตเฟือร์สเทินเฟลด์บรุค รัฐบาวาเรีย

พ.ศ. 2538 – 2545

- โฆษกด้านการเงินของกลุ่มรัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี พันธมิตรพรรคสหภาพประชาธิปไตยคริสเตียน (Christian Democratic Union – CDU) และสหภาพสังคมคริสเตียน (CDU/CSU)

พ.ศ. 2545 – 2548

- รองประธานกลุ่มรัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีพรรคสหภาพสังคมคริสเตียน

พ.ศ. 2548 – 2554

- รองประธานรัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี
- ประธานคณะกรรมการกิจการภายใน รัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี

พ.ศ. 2554 – 2560

- ประธานกลุ่มรัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีพรรคสหภาพสังคมประชาธิปไตย
- รองประธานกลุ่มรัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีพันธมิตรพรรคสหภาพประชาธิปไตยคริสเตียนและพรรคสหภาพสังคมคริสเตียน (CDU/CSU)

ตั้งแต่เดือนธันวาคม 2560

- ประธานสภาภาษาเยอรมัน

ภาษาที่ใช้สื่อสาร

เยอรมัน อังกฤษ

ประวัติย่อศาสตราจารย์อัวร์ซูลา เม็นเล

ชื่อ

ศาสตราจารย์อัวร์ซูลา เม็นเล
(Professor Ursula Männle)

เกิด

7 มกราคม 2487

(อายุ 74 ปี / ปี 2561)
ที่เมืองลูตวิกส์ฮาเฟิน (Ludwigshafen)
รัฐไรน์ลันด์-พัลซ์ (Rheinland-Pfalz)



สถานภาพการสมรส

สมรส

การศึกษา

ปริญญาโท สาขารัฐศาสตร์ สังคมศาสตร์และประวัติศาสตร์ยุคใหม่ มหาวิทยาลัยมิวนิก
และเรเกนส์บวร์ก

ประสบการณ์การทำงาน

พ.ศ. 2513 – 2519

- ผู้ช่วยนักวิจัยที่สถาบันการศึกษาเพื่อสร้างพลเมืองในสังคมประชาธิปไตย
เมืองทึตซิง รัฐบาวาเรีย

พ.ศ. 2519 – 2552

ตั้งแต่ พ.ศ. 2507

- ศาสตราจารย์ด้านสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยประยุกต์มิวนิก
- สมาชิกพรรคสหภาพสังคมคริสเตียน (Christian Social Union – CSU)

พ.ศ. 2507 – 2510

- ประธานสมาคมกลุ่มนักศึกษาประชาธิปไตยคริสเตียนระดับท้องถิ่น
รัฐบาวาเรีย

พ.ศ. 2516 – 2520

- รองประธานกลุ่มเยาวชนประชาธิปไตยคริสเตียน

พ.ศ. 2530 – 2550

- สมาชิกคณะกรรมการพรรคสหภาพสังคมคริสเตียน

พ.ศ. 2524 – 2534

- ประธานสหภาพสตรี รัฐบาวาเรีย

พ.ศ. 2522 – 2523

- สมาชิกรัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี

และ พ.ศ. 2526 – 2537

โดยดำรงตำแหน่ง – โฆษกด้านสตรีกลุ่มรัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐ
เยอรมนีของพันธมิตรพรรคสหภาพประชาธิปไตย
คริสเตียนและสหภาพสังคมคริสเตียน (CDU/CSU)
- ประธานกลุ่มสตรี รัฐสภาแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐ
เยอรมนีของพันธมิตรพรรคสหภาพประชาธิปไตย
คริสเตียนและสหภาพสังคมคริสเตียน (CDU/CSU)

พ.ศ. 2537 – 2541

- รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกิจการสหพันธ์และยุโรป รัฐบาวาเรีย

พ.ศ. 2543 – 2556

- สมาชิกรัฐสภาแห่งรัฐบาวาเรีย
- ประธานคณะกรรมการด้านการกิจการสหพันธ์และยุโรป รัฐสภาแห่งรัฐบาวาเรีย
- สมาชิกคณะกรรมการด้านการกิจการภูมิภาคระดับสหภาพยุโรป รัฐสภาแห่งรัฐบาวาเรีย

ตั้งแต่ พ.ศ. 2545

- สมาชิกสภาเมืองชตารน์แบร์ก รัฐบาวาเรีย

ตั้งแต่เดือนพฤษภาคม 2557

- ประธานมูลนิธิอันน์ส ไชเดล

ภาษาที่ใช้สื่อสาร

เยอรมัน อังกฤษ

as of 20 February 2018

-draft-

Tentative Programme

Study Visit of the CSU's representatives to Thailand

From 24 – 31 March 2018

Sat 24 March 2018

13.35 hrs. (local time) - Depart Munich International Airport for Bangkok by Thai Airways International flight no. TG 925

Sun 25 March 2018

- Proceed to Chiang Rai by Bangkok Airways, flight no....
- Arrive at Mae Fah Luang-Chiang Rai International Airport
- Lunch at ...
- Visit Doi Din Dang, Bann Dam, Wat Rong Kun, Singha Park
- Dinner at Phupirom Restaurants
- Stay overnight at Le Meridien Chiang Rai Resort

Mon 26 March 2018

- 9.00 hrs. - Proceed to Doi Tung Development Project
- 10.30 hrs. - Briefing on alternative development
- Study visit at Doi Tung Development Project
- Visit Hall of Inspiration, Villa, Cottage
- Lunch at Phatamnak Kitchen
- 13.00 hrs. - Proceed to Mae Fah Luang University
- 14.30 hrs. - Courtesy call on the President of Mae Fah Luang University
- Campus Tour
- Dinner at ...
- Stay overnight at Le Meridien Chiang Rai Resort

Tue 27 March 2018

- 8.00hrs. - Proceed to Chiang Sean District
- 9.30 hrs. - Visit Hall of Opium and triangle border area
- 11.30 hrs. - Lunch at Anantara Golden Triangle Elephant Camp & Resort
- 12.30 hrs. - Proceed to Chiang Khong District
- 13.30 hrs. - Visit Chiang Khong Crown Prince Hospital

- 14.30 hrs.
- 15.00 hrs.
- 16.30 hrs.
- Proceed to Huay Xai District, Lao PDR
- Visit Bokeo Hospital in Lao PDR
- Proceed to Chiang Rai city
- Dinner at ...
- Stay overnight at Le Meridien Chiang Rai Resort

Wed 28 March 2018

- Proceed to Bangkok
- Stay overnight at

Thu 29 March 2018

- Courtesy call on representative of the Thai Red Cross Society (tbc.)
- Courtesy call on representative of Ministry of Foreign Affairs of Thailand (tbc.)

Fr 30 March 2018

- Free programme

Sat 31 March 2018

- 00.50 hrs.
- 06.45 hrs. (local time)
- Depart Bangkok for Munich by Thai Airways International, flight no. TG 924
- Arrive at Munich International Airport